



Built to Lead

Pour publication immédiate : 16/5/2016

GOUVERNEUR ANDREW M. CUOMO

LE GOUVERNEUR CUOMO PROCLAME LA SEMAINE DE LA PRÉPARATION AUX OURAGANS DANS L'ETAT DE NEW YORK

Cette campagne annuelle rappelle aux New Yorkais l'importance de préparer leurs familles, leurs logements et leurs entreprises à la saison des ouragans

Cliquer [ici](#) pour voir la proclamation du Gouverneur Cuomo

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo a proclamé aujourd'hui la semaine du 15 au 21 mai comme la Semaine de la préparation aux ouragans dans l'Etat de New York. La campagne annuelle rassemble les ressources des agences de l'Etat de New York et du Service météorologique national, ainsi que des agences des administrations locales, des organisations bénévoles et du secteur privé pour former les résidents à se protéger eux-mêmes et leurs familles contre les tempêtes côtières et les ouragans.

« Le changement climatique a fait du climat extrême la nouvelle réalité et il est essentiel que les New Yorkais comprennent les dangers et comment se préparer correctement à ce que Mère Nature nous réserve », **a déclaré le Gouverneur Cuomo.** « L'Etat de New York ne s'est pas seulement engagé à préparer nos citoyens à la prochaine grosse tempête, mais nous continuons d'améliorer nos prévisions et la coordination de nos interventions pour être aussi bien préparés que possible lorsque frappera la prochaine tempête. »

La préparation à tout type d'intempérie commence à la maison, et l'Etat continue d'offrir des sessions de formation de préparation citoyenne aux résidents pour que ces derniers aient les outils et les ressources pour se préparer à tout type de catastrophe, y répondre en conséquence et se rétablir aussi vite que possible à leur état d'avant la catastrophe. A ce jour, plus de 100 000 New Yorkais ont été formés au-travers de ce programme.

Les sessions de formation sont animées par la Garde nationale de l'État de New York, en collaboration avec les experts du Bureau de gestion des urgences de la Division de la sécurité intérieure et des services d'urgence et du Bureau de prévention et de contrôle des incendies. Les participants sont conseillés sur la manière de se préparer de façon adéquate en cas de catastrophe, notamment en élaborant un plan d'urgence familial et en se constituant des réserves d'urgence. Pour plus d'informations sur le corps de préparation citoyenne et savoir comment s'inscrire à une formation, soit en

personne soit en ligne, visiter prepare.ny.gov.

Il y a quatre étapes de base en matière de préparation :

1. Établir un plan : Élaborez un plan pour vous et votre famille à la maison, à l'école, au travail et à l'extérieur. Identifiez un endroit sécuritaire où vous abritez et sachez quelles mesures prendre lorsqu'un avertissement est émis.

2. Préparer une trousse : Les fournitures d'urgence devraient durer de 7 à 10 jours et comprendre au moins des lampes de poche, une radio météo et des piles supplémentaires. Une radio météo est l'une des meilleures façons d'être informé des conditions météorologiques dangereuses – elle captera les ondes directement du Service météorologique national. Assurez-vous d'avoir une trousse à la maison et dans la voiture. Planifiez les besoins médicaux de toute sorte de votre famille (par ex., les médicaments), et assurez-vous de garder des réserves d'urgence pour les animaux domestiques.

3. Être informé : Suivez les chaînes de télévision et stations de radio qui émettent des messages du Système d'alerte d'urgence (EAS), et obéissez aux consignes locales d'urgence le cas échéant. Vous pouvez également recevoir des informations d'urgence sur votre ordinateur ou votre téléphone portable en vous inscrivant à NY Alert à www.nyalert.gov, un service gratuit qui offre des informations d'urgence importantes lorsque vous en avez le plus besoin.

4. S'impliquer : Pensez à visiter le bureau local de gestion des urgences pour en savoir plus sur la façon de vous protéger ainsi que votre famille. Songez à faire du bénévolat au sein d'organisations comme la Croix-Rouge américaine, New York Cares ou l'Armée du Salut. Pour en savoir plus sur les possibilités de bénévolat en matière de préparation aux catastrophes, visiter le site Web Citizen Corps.

John P. Melville, Commissaire de la Division de la sécurité intérieure et des services d'urgence de l'Etat de New York, a déclaré : « DHSES est fier d'être partenaire d'autres agences fédérales, locales et d'Etat pour participer à cet effort de formation important. Les tempêtes côtières et les ouragans ont le potentiel de causer des inondations et des pannes de courant généralisées, perturbant des milliers de vies et causant des dommages onéreux aux biens. Vous pouvez vous préparer dès maintenant à la saison des ouragans 2016 en révisant vos plans d'urgence familiaux et en vérifiant les matériels de première nécessité à votre domicile, dans votre voiture et au travail. »

La Directrice Exécutive du Bureau de reprise suite aux tempêtes du Gouverneur, LisaBova-Hiatt a déclaré : « Chaque jour, grâce aux efforts de collaboration entre les nombreuses agences fédérales, locales et d'Etat, nous oeuvrons pour rendre l'Etat de New York plus fort et plus résilient que jamais auparavant. La Semaine de préparation aux ouragans sert de rappel important que la préparation commence à la maison. Avec

Sandy, Irene et Lee encore bien présents dans nos esprits, nous ne pouvons trop insister sur la profonde importance de la préparation des New Yorkais avec un plan, au cas où une autre tempête surviendrait. »

L'Adjudant Général de New York, Major Général Anthony German a déclaré : « Les hommes et les femmes de la Garde nationale de l'Etat de New York sont fiers de participer au programme de formation du corps de préparation citoyenne du Gouverneur Cuomo visant à former les New Yorkais aux bases de la préparation personnelle et familiale. Aider nos concitoyens à se préparer aux ouragans, à d'autres catastrophes climatiques ou à toute autre situation d'urgence est l'objectif du programme du Gouverneur. Nos soldats et aviateurs citoyens savent combien il est important de planifier et de se préparer pour rendre les situations d'urgence moins menaçantes et la reprise plus rapide. »

Suite aux ouragans dévastateurs comme l'Ouragan Irene, la Tempête tropicale Lee et le Super Ouragan Sandy, le Gouverneur Cuomo a lancé un large éventail d'efforts à l'échelle de l'Etat pour renforcer la réponse aux tempêtes et les efforts d'atténuation. Au-travers d'efforts coordonnés entre les agences d'Etat, notamment la Division de la sécurité intérieure et des services d'urgence, le Bureau de reprise suite aux tempêtes du Gouverneur, la Division des affaires militaires et navales, le Département de la protection de l'environnement, le Département du service public, le Département des transports, l'Autorité des transports en commun métropolitains et l'Autorité portuaire de l'Etat de New York/New Jersey, entre autres, l'Etat a initié de nombreux projets innovants qui renforcent sa préparation et sa réponse au climat extrême.

L'an dernier, Le Gouverneur Cuomo a annoncé la création et le déploiement de NY Responds, un logiciel de gestion des urgences universel, qui a été mis gratuitement à la disposition de tous les comtés, et pour relier le personnel de gestion des situations d'urgence des comtés avec le Centre des Opérations d'Urgence de l'Etat de New York à Albany pour améliorer la coordination et la coopération en cas de catastrophe ou d'urgence. Avec l'achèvement de la Phase Une, les administrations locales et agences d'État peuvent soumettre et partager des informations vitales liées aux catastrophes, allant des rapports d'incidents à des demandes de ressources au suivi en temps réel des actifs et des conditions météorologiques.

Pendant la Phase Deux, les comtés seront formés à l'utilisation de Mutualink, une nouvelle solution technologique, qui intègre le téléphone, la radio, la vidéo, et le partage de fichiers dans une seule application interopérable dans la vue opérationnelle commune de NY Responds. Cette nouvelle approche à l'égard de la gestion des urgences est cruciale pour la préparation, la réponse et la reprise suite à un incident météorologique grave.

En plus de NY Responds, l'Etat de New York continue de développer le système Mesonet de l'Etat de New York, qui offrira des informations météo en temps réel via NY Responds pour mieux comprendre et se préparer aux effets des graves intempéries. Pour de plus amples informations concernant NYS Mesonet, visiter

<http://nysmesonet.org/>.

Pour plus d'informations sur la préparation personnelle avant un événement météorologique potentiellement grave, visiter <http://www.dhSES.ny.gov/aware-prepare>.

###

Des informations complémentaires sont disponibles à www.governor.ny.gov
État de New York | Chambre Exécutive | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418